

victimes sont surtout des femmes, ce qui serait, dans l'opinion de certains témoins, dû au fait que les femmes âgées sont plus nombreuses que les hommes. Elles ont habituellement plus de 75 ans et souvent une santé très fragile.

Pearl McKenzie a indiqué que les cas dont sont saisis les *North Shore Community Services*, à Vancouver-Nord appartiennent à quatre groupes. D'après elle, «très souvent, l'abuseur d'une femme âgée est encore son conjoint, et c'est habituellement la continuation de la violence conjugale. C'est une violence conjugale qui a vieilli, qui a grisonné». Le deuxième groupe, celui qu'elle appelle les opportunistes, comprend des gens qui font leur proie des aînés; il s'agit souvent de parents qui «veulent s'installer là où il y a de l'actif, comme des biens, là où il y a un revenu assuré». Le troisième groupe comprend des personnes qui ont besoin de l'aide et de l'appui de la femme âgée, dont un grand nombre d'enfants adultes atteints d'une maladie mentale grave. Enfin, il y a ceux qui dispensent des soins, les gens qui s'occupent des personnes âgées à la maison ou dans un établissement²⁵.

Les témoins ont reconnu que la conscience des mauvais traitements infligés aux aînés découle d'une préoccupation à l'égard de la violence familiale, avec laquelle elle partage de nombreuses caractéristiques communes. La Voix a déclaré au Comité que «les victimes ont tendance à être isolées et sont généralement impuissantes et à la merci de leurs bourreaux. Ces mauvais traitements ont avant tout lieu au sein des familles, les victimes étant dans la majorité du sexe féminin. La majorité des coupables de ces mauvais traitements ont un profil social et psychologique négatif. Dans de nombreux cas, et c'est encore plus triste, ces mauvais traitements sont la caractéristique de toute une vie conjugale²⁶».

Pearl McKenzie, des *North Shore Community Services*, a fait remarquer que, dans ce contexte de la violence familiale, les termes employés ont tendance à établir des distinctions exagérées entre les victimes : «Nous parlons de violence faite aux enfants, de violence conjugale, et d'exploitation des aînés; mais certaines

²⁵ McKenzie, 8:7 et 8:8.

²⁶ Darrah, 2:7.